

অনুবাদকের ভূমিকা

তখন ২০০৯ সাল। 'কমিউনিকেশন এন্ড রিলেশনশীপ' এই বিষয়ের ওপর একটি আগোচনা করবো বলে পড়াশোনা শুরু করি। এ বিষয়ে আমার যেহেতু কোনো পূর্ব অভিজ্ঞতা ছিল না তাই আমার প্রিয় বক্তু সাইয়েন্স আরিফ হুসাইনের সহযোগিতা কামনা করি। তিনি আমাকে ইমেইলে দুটো পিডিএফ বই পাঠিয়েছিলেন (আগ্রাহ তাকে উন্মত্ত বিনিয়য় দান করুন!)। একটার নাম এখন মনে পড়ছে না, আরেকটার নাম ছিল 'টিক সেস, সে মোর'।

আজ মেইল চেক করে বই দুটি নামিয়ে পড়া শুরু করি। বই দুটি আমাকে এতোবেশি প্রভাবিত করে যে, পরবর্তী সাতদিন পর্যন্ত আমার চিন্তার জগতে অনাকিছু হান পায়নি। এখানেই শেষ নয়, বই দুটি পড়া শেষে নোট করে বক্তব্যের আউট-লাইনও রেডি করে ফেলি। পরদিন এবিষয়ে বক্তব্য দিয়ে বাসায় ফিরে আমি অসুস্থ হয়ে পড়ি। আমার পুরো তিনি/চার দিন বিশ্রাম নিতে হয়েছিল। আল-হামদুলিল্লাহ, বক্তব্যটি সফল হয়েছিল; সবার মনে এর গভীর প্রভা� পড়েছিল।

বই দুটিতে এমন কী ছিল, যা আমার চিন্তার জগতে ঝড় তুলেছিল? এই প্রশ্নের স্পষ্ট কোনো উত্তর হয়তো তখন আমার জ্ঞানা ছিল না। তবে আমার আজকের মৃলায়ন বলে: বই দুটোতে তিনটি চমক ছিল, যা আমাকে মন্ত্রমুক্তের মতো ধরে রাখতে পেরেছিল:

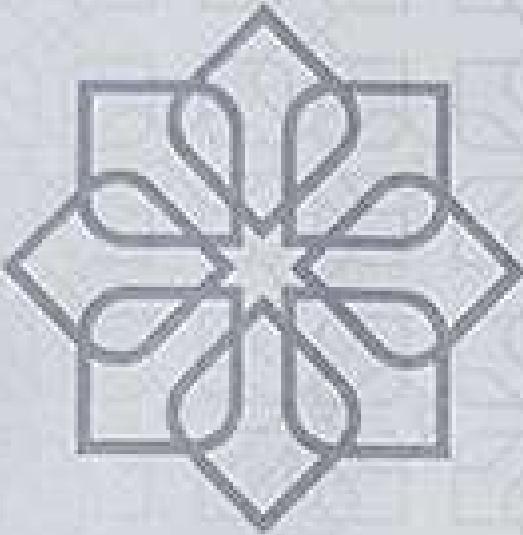
বিদ্যাটি ছিল শুরু কর্মন আর দৈনন্দিন জীবনে এর গভীর আবেদন ছিল।

লেখার ভাষা ছিল সহজ সাবলীল, সুবিনাশ্চ; ফলে এ বিষয়ে নতুন যেকেউ বিদ্যাটি সহজে বুকতে সক্ষম ছিল।

উপস্থাপনা ছিল এমন, যেন লেখক পাঠকের সাথে যত্নের গভীর কথা বলছেন।

සුංචිපදා

ශාඛීය 01	අත්‍යාලිංගිත ප්‍රාග්ධන සාක්ෂි තැබූත	१७
ශාඛීය 02	ආකෘතිංගිත ප්‍රාග්ධන සාක්ෂි තැබූත	२७
ශාඛීය 03	විශේෂ ප්‍රාග්ධන සාක්ෂි තැබූත තුළුත	३९
ශාඛීය 04	සාම්‍රාජ්‍ය විශේෂ ප්‍රාග්ධන සාක්ෂි	४९
ශාඛීය 05	ලක්ෂ ප්‍රාග්ධන පාරාවාදිත තැබූත තුළුත	५७
ශාඛීය 06	ඇංග්‍රීසු ප්‍රාග්ධන	६९
ශාඛීය 07	ජර්මානු ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන සාක්ෂි	७९
ශාඛීය 08	ප්‍රාග්ධන සාක්ෂි තැබූත	८७
ශාඛීය 09	දුල විශේෂ ප්‍රාග්ධන	९७
ශාඛීය 10	ස්වෑංචිපදා ප්‍රාග්ධන සාක්ෂි	१०५
පාරිඥිල්	පාරිඥිල්	



নি

সেদেহে এ হাসীসটি পৃথিবীর সবচেয়ে প্রসিদ্ধ ও আলোচিত হাসীসগুলোর মধ্য থেকে অন্যতম একটি। এই হাসীসটি দিয়ে গ্রহ শেখা শুরু করা বিশেষজ্ঞদের প্রায় গীতিতে পরিণত হয়েছে, এব কারণও রয়েছে। এটি আলোচনা আর প্রায় সকল বিষয়ে প্রয়োগের দিক দিয়ে সর্বজনীন, যা সেলফ-হেল্পকেও অন্তর্ভুক্ত করে।

আমাদের প্রথমেই নিজেদের জিজ্ঞাসা করে নেয়া দরকার যে, আমরা আত্মানুযানে আগ্রহী কেন? আমাদের উদ্দেশ্য কী? আমাদের লক্ষ্যসমূহ কি মহৎ, নাকি শার্শপর?

আমাদের লক্ষ্যসমূহ কি কেবলই পার্বিন, নাকি এর বাস্তি পরকালীন জীবন পর্যন্ত সুন্দর বিস্তৃত? আমার আত্মানুযানে কারা লাভবান হবেন-কেবলই আমি, নাকি সার্বিকভাবে উদ্ঘাই?

একজন প্রকৃত মুসলিম শার্শপর নয়, অথবা সে কেবল তার প্রত্যঙ্গির দ্বারা পরিচালিত হতে পারে না। একজন মুসলিমের দৃষ্টি হবে বিস্তৃত এবং তার লক্ষ্য হবে এই পৃথিবীকে সুস্পর করে গড়ে তোলা। যেকোনো লক্ষ্য নির্ধারণে আমাদের এই নিচের শর্তসমূহ পূরণ করা উচিত:

- লক্ষ্যটি অবশ্যই হালাল হতে হবে।
- লক্ষ্যটি অবশ্যই কল্যাপকর হতে হবে।
- লক্ষ্যটি অবশ্যই কারো জন্যে ক্ষতিকর হওয়া থাবে না।

- লক্ষ্যাটিতে উল্লেখ নেই।
- অর্জনযোগ্য নয়।
- কারণ লক্ষ্যাটিতে কোনো বিচুই সুনির্দিষ্ট নয়।
- বাস্তবসম্ভব নয়।
- কারণ লক্ষ্যটি বাস্তবায়নের জন্যে কোনো পরিকল্পনা নেই।
- সময় নির্ধারিত নয়।
- কারণ কতোটুকু সময়ের ব্যবধানে এটি বাস্তবায়িত হবে? তা লক্ষ্যাটিতে অনুপস্থিত।

পক্ষপাত্রে আদর্শ লক্ষ্য নির্ধারণের (S.M.A.R.T. goal) দৃষ্টিভঙ্গ হলো:

“

আমার বর্তমান ওজন ১০০ কেজি,
নিয়মমাফিক খাদ্যাভ্যাস ও ব্যায়ামের
মাধ্যমে আমি আগামী ৩ মাসের
ব্যবধানে ৩০ কেজি ওজন কমাতে চাই।

”

কেউ কেউ তাদের লক্ষ্যসমূহ বিশ্বারিতভাবে উল্লেখ করে। তাদের লক্ষ্যসমূহের
বৈশিষ্ট্য: সহজ, সুনির্দিষ্ট, পরিমাপযোগ্য, অর্জনযোগ্য, বাস্তবসম্ভব ও সময়
নির্ধারিত।

একজন মুসলিম ছিসেবে আমাদের লক্ষ্য উল্লেখ অবশ্যই হ্যালাল হতে হবে। আমরা
জীবনে এমন কোনো লক্ষ্য নির্ধারণ করতে পারি না, যাতে আপ্রাহ অস্তুষ্ট হোন।